

# Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.  
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő  
MIGEND DEZSÓ

Egyes szám ára 10 fillér  
Előfizetés: 1/4 évre 6P, 1 hónapra 2P  
Postatakarékpénzt. csekk szála: 34.141

## A nemzet jövőjéért

Az egész nemzet rokonszenvét és megbecsülését tolmácsolta Bárdossy László miniszterelnök a nemzeti szellemű, dolgozó magyar munkásságnak. Rámutatott arra, hogy ez a munkásság a legnehezebb időkben mindig egy volt a nemzet testével, vérével s kötelességteljesítésével megmutatta, hogy magyar vér folyik ereiben. A munkásság soraiból is sokan ott küzdenek a keleti fronton a bolsevizmus szörnyű rémsége ellen, míg testvéreik itthon a belső arcvonalon, a munkaasztalok mellett, nehéz körülmények között becsülettel állják meg helyüket, hogy zavartalan, zökkenőmentes legyen a magyar termelés, a magyar ipari utánpótlás. Most, amikor a világban folyó nagy háború miatt nyersanyag-nehezégek mutatkoznak s így a termelés természetesen megnehezült, nagyon sok függ a munkás lelkiismeretes kötelességteljesítéstől, munkakészségétől. Az eredmények azt mutatják, hogy ez a lelkiismeret teljes és tökéletes, a munkakészség töretlen és minden magyar munkás, amikor ott áll a munkapad mellett, érzi, hogy a nemzet jövőjéért dolgozik, érzi, hogy ő is annak a nagy közösségnek a tagja, amelynek kitartásán, szívósságán, lelkiismeretességén fordul meg a magyar jövő. Tudja, hogy testvérei, akik a harcra teljesítik kötelességüket, azért a jobb Európáért harcolnak, amelynek el kell jönnie s amelyben országunk végre megkapja azt a méltó helyet, ami történelmi múltja s a jelenben tett szolgálatai alapján megilleti. A magyar munkás is érzi, hogy mennyire igaz Bárdossy László miniszterelnöknek az a kijelentése, hogy végre olyan helyzetbe kell kerülnünk, amikor megszűnik a magyar nép számára a kelet-nyugat határán való örökös őrtállás, megszűnik az a szüntelen véres, áldozatos kiállítás, amellyel történelmünk során millió és millió magyar áldozta fel életét a kereszténységért, a nyugati kulturáért.

Azért bízunk a jobb és dicsőségebb jövőben, mert látjuk ezt a nemzeti együttérzést és együttélést, egy táborban látjuk a magyart a magyarral, legyen az úr, munkás, vagy földművelő. Nem is helyes talán mostan ezekről az osztályokról külön névvel megemlékeznünk, mert ma csak egy név van, ami mindent összefoglal: a magyar. Magyarok vagyunk, vészterhes időkben bajtársi kezét kell nyújtanunk egymásnak, mindenkinek ott kell teljesítenie hazafias kötelességét, ahová a sors rendelése állította. Hogy a magyar munkásság jól teljesíti ezt a kötelességet, arról éppen Bárdossy László miniszterelnök szavai tanúskodnak.

## Szerdán este megindult az általános támadás Singapore ellen

Tokió, február 5.  
A Német Távirati Iroda jelenti: Szerdán este 6 órakor a japánok megindították az általános támadást Singapore ellen.

Tokió, február 5.  
A Német Távirati Iroda jelenti: A Domei-iroda jelentése szerint a japánok szakadó esőben indították meg nagy támadásukat Singapore ellen. A japán nehéztűzesség állandóan tűz alatt tartja az erődöt. Arról nem tudnak, hogy a japánok a partraszállást is megkísérelték-e Singapore-nél, vagy majd csak az erős

tűzersegi előkészület után kerül-e erre sor.

A császári főhadiszállás jelenti, hogy a Csendes-óceán délnyugati részén japán tengerészeti erők támadást intéztek Soerabaya haditengerészeti és Malang légitámaszpont ellen. A légi harc során a japánok 85 ellenséges gépet elpusztítottak. Négy japán gép nem tért vissza támaszpontjára. Japán repülők a jávai tengeren elsüllyesztettek egy hatezer, egy háromezer és egy kétezer tonnás ellenséges hajót.

A császári főhadiszállás jelenti: A Maláji-földön február 3-án a japán légierő erős kötelékei táma-

madást intéztek Singapore ellen. A japán támadás nyomán nagy tüzek keletkeztek. Burmában Toungoo és Rangoon ellen intézett támadást a japán légierő. Toungoo-ban több ellenséges repülőgépet elpusztítottak a japánok.

A japán csapatok Burmában, a Salveen folyó torkolatánál elfoglalták Bilugyun szigetét.

Bangkok, február 5.  
Ideérkezett jelentések szerint a rangooni rádió csütörtök hajnal óta elnémult. Azt hiszik, hogy a Rangoon elleni japán légitámadás során bombatalálat érte a rangooni rádióadóállomást is.

## Lelőtték azt a repülőgépet, mely az ausztráliai minisztereket vitte Newyorkba

Canberra, február 5.  
Mint jelentik, Timor fölött a

japánok lelőtték egy angol gépet, mely az ausztráliai kormány több tagját vitte volna Newyorkba. A

gép folyóba zuhant. Azt hiszik, hogy a kormány több tagja meg halt.

## Faruk megtagadta a hadbalépést Anglia mellett

Ankara, február 5.  
Jólétesült forrásból származó hír szerint az egyiptomi kormányválságot az idézte elő, hogy Faruk király

megtagadta a hadbalépést Anglia mellett, a tengely ellen. A király és környezete mondatta le a kormányt, melynek több tagja angolbarát volt. Az új kormányt Nahas pasa alakítja

meg. Az angolbarátokat kikapcsolják az ország vezetéséből. Sokan attól tartanak, hogy Faruk a perzsa sah sorsára jut azért, mert szembe fordult Londonnal.

## Bárdossy László miniszterelnök indítványt terjesztett be a délvidéki képviselőknek a Házba való behívásáról

### A képviselőház nagy lelkesedéssel fogadta az indítványt

Budapest, február 5.  
A képviselőház csütörtökön délelőtti ülést tartott. Tasnády Nagy András házelnök nyitotta meg az ülést s bejelentette, hogy gróf Teleki Ernő erdélyi képviselő lemondott mandátumáról.

Az ülésen Bárdossy László miniszterelnök javasolta a visszacsá-

olt felvidéki terület képviselői létszámának behívás útján való kiegészítését. Indítványozta, hogy az elhunyt Szent-Ivány József, valamint a lemondott Holota János és Salkovszky Jenő helyett Fodor Jenőt, Koczor Gyulát és Jankovits Imrét hívják be a Házba. Ugyancsak javaslatot nyújtott be a kárpátaljai képviselők létszámának behívás útján való kiegészítéséről is. Indítványozta,

hogy az elhunyt Boksay János és Hajóvics Péter, valamint a lemondott Hápká Péter helyébe hívják be a Házba Riskó Bélát, dr. Buday Istvánt és vitéz Kökényesi Hápká Pétert.

Javaslatot nyújtott be a miniszterelnök a Délvidék képviselőinek a Házba való behívásáról is. Az 1941. évi 20. törvénycikk 2-ik §-a alapján indítványozta, hogy a Délvidékről a következőket hívják be országgyű-

lési képviselőként a képviselőházba: Baki Pétert, Bartol Istvánt, Bogner Józsefet, dr Deák Imrét, Bungyerszky Bogdánt, dr Egerth Jakabot, dr Faltsione Árpádot, ifj. Fodor Sándort, Hamm Ferencet, Harkner Nándort, vitéz Horváth Ferencet, Horváth Lajost, dr Ország Pált, Kalmár Tihamért, dr Koráni Elemért, dr Nagy Ivánt, Pecsornik Ottót, Popovits L. Milánt, Schachter Adámot, Stuchlik Lajost, dr Takáts Ferencet, Prischler Józsefet, Vámos Jánost, Vojnich Gyulát, Spreitzer Józsefet és Lukovich Gergelyt.

A képviselőház lelkes tapssal és éljenzéssel fogadta a miniszterelnök indítványát.

### Bevonják az ötpengős bankjegyeket

A Magyar Nemzeti Bank a forgalomban lévő 1939 évi október 25-iki kelettel ellátott 5 pengős bankjegyeket 1942 évi február 5-től kezdődőleg a forgalomból bevonja. A bevonásra kitűzött időtartama a kormány hozzájárulásával 1942 évi augusztus 5-ig terjed, mely időpontig a bevont bankjegyeket, úgy mint eddig, fizetesként el kell fogadni. (MTI)

### Megjelent a „Magyar Szárnyak”

A »Magyar Szárnyak« február 1-i száma most jelent meg igen gazdag tartalommal. Soha nem látott eredeti japán harctéri rádióképek és a japán légierő munkáját hűen viszatükröző képanyag teszi különösen érdekes az új számot. Bisis Tibor repülőőrvezető számol be a légiháború legújabb eseményeiről. Külön cikk foglalkozik a japán sikerek titkáival. A magyar repülő szovjetországi díszes szerepléséről két közlemény jelent meg, az egyik a futárszolgálat nagyszerű teljesítményeiről számol be, a másik a Nikolajev fölött végzett bombatámadás érdekes epizódját tárja elénk. Udvarny Jenő százados repülőhíreket dolgozott fel a világ minden tájáról. Az Aero Szövetség új társelnökei nyilatkoznak László István riportjában a magyar repülés jövő feladatairól. Ezenkívül sok apró érdekes cikk tarkítja az új számot. A Jánosy István szerkesztésében megjelenő »Magyar Szárnyak« mindenütt kapható, ára 50 fillér. Kívánatra készséggel küld mutatványszámot a kiadóhivatal: Budapest, VII., Király-u. 93. II. 21.

### Rádió

#### A rádió pénteki műsora:

7: Hírek. Reggeli zene. 10: Hírek. 10.15: Szórakoztató zene. 11.20: Hidy Gyulai Mária hegedül. 11.40: A kispár egészségügye. Pályi Márton dr előadása. 12: Harangszó. 12.10: Országos Postaszeneke. 1.30: Honvédek üzennek. 1.50: Kiss Ferenc szalonzenekara. 3.20: A 21. honvédegysége zenekara. 4.15: Rádióposta. 5.15: Temesvári Rácz József és cigányzenekara muzsikál. 5.50: A keletázsiai földrajzi nevek jelentése. 6: Szórakoztató zenekari művek. 7: Hírek. 7.20: Kóczé Antal cigányzenekara. 7.35: A Filharmóniai Társaság hangversenye. 8.30: Sportközlemények. 9.40: Hírek. 10.10: Cigányzene. 10.35: A Melles Béla-zenekar. — Budapest II.: 6.30: Gergely László zongorázik. 8: Hírek. 8.50: Előadás. 9.15: Oláh Kálmán és cigányzenekara muzsikál.

— Ezen a héten a Lőrinczy és Kossuth gyógszertár tarti éjjeli szolgálatot.

## Bárczay János földművelésügyi államtitkár, országos árvízvédelmi kormánybiztos Békés vármegyében

### Szombaton árvízvédelmi értekezlet lesz Gyulán, a vármegyeháza kistermében

Dr Bárczay János földművelésügyi államtitkár, mint országos árvízvédelmi kormánybiztos, ezen újabb munkakörében legelső hivatalos útját Békés vármegyében teszi meg, hogy itt ismerje meg legelső sorban is a bajokat és megtegye azonnali intézkedéseivel a szükséges feladatok megoldására vonatkozó rendelkezéseit. Az országos árvízvédelmi kormánybiztos államtitkár ezért február 7-én 1/26 órakor Gyulán, a megyeháza

kistermében értekezletet tart a vármegye főispánja, alispánja, a főszolgabírók, polgármesterek, az ármentesítő társulatok és az illetékes hivatalok bevonásával.

A vármegye közönsége nagy megnyugvással fogadja a kormány-**nak** ezt a gondoskodását és azt a különös jóindulatot, amely abban nyilvánul meg, hogy az ezzel kapcsolatos munkák Békés vármegyében indulnak meg legelőször.

## Nem tudják tehermentesíteni Leningrádot a bolsevisták

Berlin, február 5.

Mint a Német Távírási Irodának illetékes helyről jelentik, a Lenin grádban körülrzárt szovjet erők tehermentesítésére a bolsevisták hetek óta erős csapatokkal kísérleteztek. A német elhárítás azonban teljes sikerre vezetett. A szovjetet megfosztotta attól a lehetőségtől, hogy tehermentesítse a körülrzárt Leningrádot. A német hadsereg tüzésége folytatja az ostrom-

lott város hadifontosságú célpontjainak lövését. A német vonalak előtt 7000 halott bolsevik fekszik. A német csapatok 979 foglyot ejtettek. A bolsevikiek ezen kívül 1200 sebesültet hagytak a csatatéren, akiket már nem tudtak magukkal vinni. A foglyok elbeszélése szerint a megfagyottak száma rendkívül nagy, mert a bolsevisták szállás nélkül, hóban és fagyban fekszenek a német állások előtt. (MTI)

## Az orosházi baromfikiállítás díjnyertesei

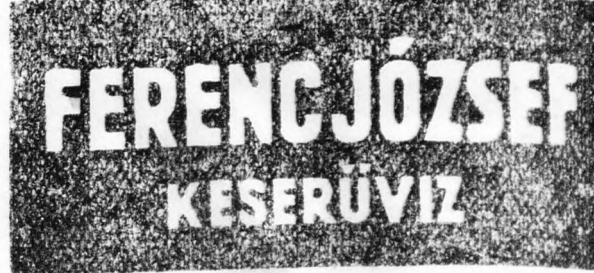
Hétfőn zárult a Délmagyarországi Baromfi-, Galamb- és Házinyúltenyésztők Egyesületének idei kiállítása. A kiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg nemcsak Békés vármegyében, de egész Délmagyarország gazdaközönsége, tenyésztői részéről. Többszázan tekintették meg ezúttal is a kiállítást, mely ékesen igazolta, hogy a Délmagyarországi Baromfi-, Galamb- és Házinyúltenyésztők Egyesülete kiváló elnökeinek, dr Darók Józsefnek vezetése és irányítása mellett igen eredményes munkát fejt ki a kisállattenyésztés fejlesztése érdekében. A gazdag és értékes anyag szakszerű kiválogatásáért és elrendezéséért a kiállítást megtekintő közönség méltán fejezte ki őszinte elismerését mindazoknak, akiknek részük van a kiállítás megrendezésében.

A kiállításon a megejtett bírálat alapján a következő kiállítókat díjazták:

#### BAROMFIAKNÁL

Agoston László (Csanádapáca)

egyesületi ezüstérem; Baranyai János (Orosháza) egyesületi oklevél; vattai Battha Tibor (Mezőhegyes) B. O. E. aranyérem; dr Berthóty Géza (Orosháza) egyesületi oklevél és egyesületi aranyérem; Bogár Jánosné (Békéscsaba) Gazd. Egy. ezüstérem; Csuvarszky János (Békéscsaba) egyesületi ezüstérem; Gázso Pál (Békéscsaba) Békés vármegye bronzérme; ifj. Jacsek György (Békéscsaba) Tiszántúli Kamara oklevele; ifj. Kovács Pál (Békéscsaba) egyesületi oklevél; Körmöczi Illés (Békéscsaba) állami bronzérem; ifj. Laczó György (Békéscsaba) egyesületi oklevél; Maczák Mihály (Békéscsaba) OMGE aranyoklevél; Meszjár György (Békéscsaba) B. O. E. ezüstérem; Mihálik János (Békéscsaba) egyesületi aranyérem; Nánási Imre (Békéscsaba) váci ezüstérem; Pribojcszky János (Békéscsaba) egyesületi oklevél; Süle Antal (Orosháza) egyesületi aranyérem; Schwerthoffer Ferenc (Gyula) egyesületi aranyérem; Szanyi Károly (Orosháza) egyesületi oklevél és



egyesületi bronzérem; ifj. Szemenyei Adám (Orosháza) egyesületi bronzérem; Szemenyei György (Orosháza) egyesületi bronzérem és egyesületi oklevél; Szilassy Horváth Pál (Orosháza) egyesületi oklevél; Zahorán György (Békéscsaba) állami oklevél és egyesületi aranyérem.

#### GALAMBOKNÁL

Balda János (Békéscsaba) egyesületi ezüstérem; Balogh Sándor (Békéscsaba), egyesületi aranyérem; Bohus János (Békéscsaba) váci ezüstérem; Csuvarszky János (Békéscsaba) békésvármegyei oklevél; Forrás Károly (B-csaba) egyesületi aranyérem; Gyekiczky Mihály (Szarvas) egyesületi bronzérem; Hamar Árpád (Gyula) egyesületi ezüstérem; Hoffmann József (Gyula) egyesületi aranyérem; Kövesi Ferenc (Gyula) OMGE ezüstoklevél; Kuka Pál (Békéscsaba) állami oklevél; ifj. Laczó György (Békéscsaba) egyesületi ezüstérem; Lipták Mihály (Kondoros) egyesületi oklevél; Marschall János (Békéscsaba) egyesületi ezüstérem; Mikulák Pál (Békéscsaba) egyesületi bronzérem; Pribojcszky János (Békéscsaba) váci oklevél; Sebessy József (Orosháza) váci oklevél; Süle Antal (Orosháza) váci oklevél; Szanyi Károly (Orosháza) B. O. E. ezüstérem; Szilassy Horváth Pál (Orosháza) egyesületi bronzérem; Szigetvári András (Békéscsaba) békésvármegyei bronzérem; Szűcs Lajos (Orosháza) B. O. E. bronzérem; vitéz Tóth Lajos (Orosháza) egyesületi ezüstérem; ifj. Tóth András (Orosháza) egyesületi oklevél; Tóth Pál (Békéscsaba) B. O. E. aranyérem; Zahorán János (Békéscsaba) Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara oklevele; Szabeny József (Orosháza) egyesületi oklevél.

#### NYULAKNÁL

Bagdi József (Békéscsaba) egyesületi oklevél; Bogár János (Békéscsaba) állami oklevél; Csepregi András (Békéscsaba) egyesületi oklevél; Drájkó István (Vác) egyesületi ezüstérem; Hack István (Gyula) egyesületi oklevél; Ketting Sándor (Szeged) OMGE ezüstoklevél; ifj. Kovács Pál (Békéscsaba) egyesületi aranyérem; Laczó Pál (Orosháza) váci aranyérem; Lipták Mihály (Kondoros) egyesületi bronzérem; Lódi Sándor (Orosháza) egyesületi ezüstérem és egyesületi oklevél; Major Akos (Nagyvárad) B. O. E. aranyérem; az orosházi evang. gimnázium cserkészcsapata egyesületi oklevelet nyert; N. Rau József (Mezőberény) egyesületi ezüstérem és egyesületi oklevél; Répás István (Gyula) Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara oklevele; özv. Révész Jenőné (Csabacsüd) egyesületi bronzérem; Streit János (Békéscsaba) állami bronzérem; Steinberger János (Orosháza) váci oklevél; Szerényi Ferenc (Vác) egyesületi oklevél; ifj. Vincze Lajos (Kondoros) egyesületi bronzérem.

**Omazta-féle**  
**150 kishold** a z o n n a l  
**haszonbérbeadó!**

Érdeklődni dr HAVAS ügyvédnél.

## APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznapi 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna. Telefon 239.

Csütörtökön és pénteken

Csak két napig!

A szovjet „paradicsom” igazi arca:

## SEBASTOPOL PÁNCÉLOS

Theodor Loos

Camilla Horn

Fritz Kampers

## „Rundstuhl“ mestert keres

az ország egyik nagy kötő-szövő gyára. Eddigi működését és fizetési igényt feltüntető írásbeli ajánlatok „Állandó állás” jellegre, Balogh Sándor, Budapest, V, Szent István-körút 9. címre küldendők.

## Közgazdaság

### \*Nagy fejlődésről tesz tanúságot a Békésmegyei Takarékpénztári Egyesület közlétt zárszámadása

A Békésmegyei Takarékpénztári Egyesület igazgatósága e hó 4-én tartotta mérlegmegállapító ülését.

Vármegeyünknek e legnagyobb intézete a nyilvánosságra került adatok szerint, az elmúlt üzletévben is jelentős lépéssel haladt a fejlődés útján, amit mind a forgalomnak, mind az állományának jelentős, s az országos átlagot meghaladó emelkedése juttat kifejezésre.

A kiadásra került zárszámadásból megállapíthatóan az intézet forgalma az elmúlt évi 444 millióról 519 millióra emelkedett, s az elmúlt évben közel 3000 tételben mintegy 6 millió pengő új kölcsönt folyósított.

A pénzügyi állomány 810.000.— P-vel 11.705.000.— pengőre emelkedett. Figyelemreméltó körülmény az, hogy a Békésmegyei Takarékpénztári Egyesület az elmúlt évben erősen foglalkozott a kereskedői kölcsönök és áruombard hitelek nyújtásával, de — miként a jelentés külön kiemeli — gondosan ügyeltek arra, hogy ily hitelezésekkel az árujelegetés, vagy a spekuláció közvetett elősegítői ne legyenek.

Az intézet tiszta nyeresége 103.600 pengő (tavaly 101.600.— P volt), aminek alapján részvényeseit változatlan osztalékban fogja részesíteni.

Az igazgatóság foglalkozott a személyzeti kérdésekkel is, s a békéscsabai tisztviselők közül Veress Árpád titkárt cégvezetővé, Machalek István könyvelőt ellenőrré és Takács Imre tisztviselőt titkárrá nevezte ki.

A Békésmegyei Takarékpénztári Egyesület évi rendes közgyűlését idén Gyulán tartja e hónap 13-án, s ezzel megnyitja a helyi s környékbéli intézetek közgyűléseinek sorozatát.

## Színház

### TARKA-EST

Ugyes, vidám tarka-est keretében a társulat csaknem minden tagja megjelent a színen a zsúfolt nézőtér előtt. Minden szereplő tehetsége legjavát adta. Enek- és táncszámok szórakoztatták kellemesen a közönséget. Sok-sok vidám tréfát is előadtak. Az est fénypontja Bordy Bella primaballerina, »a vendég« három táncszáma volt. Jobban nem is választhatta volna számaikat. Az örök »keringgő« száma csoda szép, ragyogó szám, a hindu tánc exotikus varázsa és a magyar tánc elbűvölő szépsége egyformán magával ragadta a közönséget, de a művésznő fukar volt, mert a percekig tartó tapsorkán ellenére is nehezen ismételt. A helyi szereplők is sok megérdemelt tapsot kaptak, igen szépen szavalt Rácz Lily.

## Argentina megerősítette a partvédő szolgálatot

Buenos Aires, február 5. Az argentin kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak. A minisztertanács után Castillo alelnök kijelentette, hogy a minisztertanács a védelmi intézkedésekről tárgyalt. A legutolsó évfolyam tartalékos tisztjeit behívják. Annak a korosztálynak, melynek márciusban járna le a szolgálati ideje, szolgálati idejét az év végéig meghosszabbítják. Végül kijelentette, hogy az ország partvédelmi szolgálatát megerősítik.

## Ejtőernyős leventék!

A mai világháború katonai alakulatai közül a legnagyobb csodálatot talán az ejtőernyősök alakulata váltotta ki maga iránt. Az egész világ ámulva értesült azokról a hősi harcselekedetéről, miket az ejtőernyősök hajtottak végre s minden magyar szív hevesebben dobbant meg, amikor a magyar ejtőernyősök hősi fegyvertényei fölött ámul a világ. Magyar ifjak, magyar leventék, hogy ragyogott a szemetek és izzott a szívetek, amikor rájuk, a magyar ejtőernyősökre gondoltatok! Hány levente szíve dobbantotta: »Óh, ha én is, én is köztetek lehetnék...« Mindnyájatokban ott élt és azóta is ott él a vágy, hogy hős honvédeinkhez méltóak legyetek, méltóak legyünk mindnyájan magyarok. Soha nem érezte annyira a magyar nemzet, mint most azt, hogy valamennyiünknek katonáknak kell lennünk és keményen kell állnunk a vártán, ha azt akarjuk, hogy Európa keresztény népei megtisztítsák a világot a bolsevizmustól. A most folyó világküzdelem kimenetelétől függ sorsunk és egész nemzeti jövőnk. Ti is tudjáték magyar leventék, hogy itt a tizenkettedik óra. Az istentelen bolsevizmus elleni küzdelemben mindnyájunknak részt kell vennünk, hogy a gigantikus küzdelem meghozza teljes győzelmünket és a győzelem után

felragyogjon az igazi béke tündöklő napja. A nemzet jövődjéért vállalnunk és olyan hősiességgel végigküzdenünk minden harcot, ahogyan a hős magyar honvédek szállnak szembe ellenségeikkel, amiként arra a magyar ejtőernyősök mutattak ragyogó példát nekünk. A nagy küzdelem bátorszívű magyar ifjakat hív a piros-fehér-zöld lobogó alá. A m. kir. honvédelmi miniszter 122.206. eln. 40-1942. számú rendelkezésében most az ejtőernyős alakulatok felállítására hívja fel a figyelmet. Minden 18-ik életévét betöltött levente lehet ejtőernyős. Almotok valóra válhat most magyar leventék. Ott lehetnek az ejtőernyősök, azok között, akiknek hősiessége átforsósította szíveteket és kivívta a világ csodálatát. Itt Békéscsabán is megalakítjuk az ejtőernyős leventék alakulatát. Máris jelentkezhetek, minden szerdán délután 3 és 7 óra között a községi kereskedelmi iskola tornatermében. Azok, akik már beváltak az orvosi vizsgán, február 10-én, kedden este 6 órakor jelentkezzenek ugyanott. A munkát minél előbb elkezdjük, azzal a hittel, hogy mindnyájunk szent édesanyja, a haza parancsának teszünk eleget vele.

Rácz Lukács,

az ejtőernyős csoport parancsnoka.

## Termeljünk lent és kendert

Kedvezményes árú kendervetőmagot ad a városi Közjóléti Szövetkezet

A pamutnál hiánya hazai viszonylatban a kender termelésével pótolható. Ma a kenderből nagyon szép vászonfélék és háztartási fehérárúk állíthatók elő. Minden gazdának és kisgazdának is érdeke, hogy földjének bizonyos részén, hacsak párszáz négyszögölön is, termeljen kendert, mert kevés költséggel egész családja vászonszükségletét előállíthatja abból vagy házilag, vagy bérfonás, bérszövés útján. A felesleg ken-

dertermést jó áron lehet értékesíteni.

Eppen ezért a városi Közjóléti Szövetkezet kedvezményes árú kendervetőmagot bocsájt az igénylők rendelkezésére.

Azok a kis- és törpebirtokosok, akik a folyó évben bármilyen kis területen kender vagy len termelésére vállalkoznak, magigénylésüket sürgősen jelentsék be a Népház 2-es számú szobájában, ahol a termelésre vonatkozó bővebb



felvilágosítást is megkapják. Azok a közép- és nagybirtokosok, akik gyári szerződés alapján nagyobb területen óhajtanak kendert, vagy lent termelni, a gyári szerződést ugyancsak a Népház 2-es számú szobájában tekinthetik meg és írhatják alá.

## Méhészet

Rovatvezető: Darida Károly

### Felhívás!

Méhésztestvérek! A földművelésügyi minisztérium 56.900 sz. rendelete értelmében minden község elöljárósága az 1941. évről méhészeti statisztikát köteles összeállítani

A kérdőív kérdései kiterjednek a méhlegelő adataira, a méhcsaládok számára, a termelt méz és viasz mennyiségére és a tavaszi méhetetőcukor-szükségletre is.

Kérem elnöktársaimat, hogy a fenti miniszteri rendelet értelmében hívják fel tagjaikat a községi jegyzői hivatalban való megjelenésre. Jelentse be mindenki cukor-szükségletét.

Nagy taglétszámú egyesületek elnökei kérjék meg a községi főjegyzőt, hogy a méhészegyesület helyiségében végezhesék az összeírást hatóságilag személy jelenlétében.

Békéscsaba méhészei a Méhészotthonban tartoznak jelentkezni, ahol a városi gazdasági hivatal kiküldöttje végzi az összeírást.

Valódi gumi

## női hócipő

kapható a Körösvidék-bolt cipőosztályán

\* Ha még nem jelentkezett a német tanfolyamra, úgy siessen és még ezen a héten iratkozzon be. Tandíj nincs!

## CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, hétköznap 5, 7, 9 órakor. - Naponta az első előadás zóna. - Telefon 91

Pénteken és szombaton  
DETEKTIV-VÍGJÁTÉK:

## Egy vidám tragédia

Főszereplők: Jouvet, Michel Simon és Fr. Rossay

## HIREK

— Kinevezés. Kiszely András békéscsabai kir. járásbírói irodagyakornokot a szolnoki kir. törvényszék elnöke a mezőtúri kir. járásbíróshoz díjnokká kinevezte.

— 2200 tenyészkán kiosztása az állattalomány felújítására. A földművelésügyi minisztérium a köztenyésztésben lévő mangalica-tenyészkánállomány felújítására és minőségi színvonalának emelésére, valamint a termelőképesség fokozása céljából az előző években kedvező eredménnyel lebonyolított mangalica-tenyészkánakciókat 1942-ben is folytatni kívánja. Az akció során februárban kerülnek kiosztásra a tenyészkánok. Az akció lebonyolításával a Mangalica Tenyésztők Országos Egyesületét bízták meg, amely összesen mintegy 2200 darab mangalicát oszt szét az igényjogosultak között.

— Gazdasági munkafelügyelőket kapnak a magyar falvak. A földművelésügyi miniszter a közeljövőben új gazdasági munkafelügyelőket nevez ki a vármegyék székhelyein működő gazdasági felügyelőségekhez. Az új munkafelügyelők fontos szerepet kapnak a gazdasági munkafelügyelésben, különösen a mezőgazdaságnak munkaerőellátása terén. A szervezést és a munkafelügyelők személyzetének kiválasztását a földművelésügyi minisztérium társadalompolitikai ügyosztálya végzi.

\* Meghívó. A Békéscsabai Iparosifjúság Művelődési Egyesülete 1942. évi február hó 8-án, vasárnap délután 4 órakor az Iparosifjúságban levő helyiségében évi rendes közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjait és az érdeklődőket tisztelettel meghívja az Elnökség. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jelentések az egyesület évi működéséről. 3. A felmentvény megadása. 4. Tisztújítás. 5. Az egyesület költségvetésének tárgyalása. 6. Indítványok. Kivonat az alapszabályokból. Szavazati joga csak olyan tagnak van, akinek három hónapnál több hátraléka nincsen. Indítványok a közgyűlés előtt 3 nappal írásban az Elnökséghez benyújtandók, mert csak így lesznek tárgyalhatók.

— Az „Ifjú Repülő”, a magyar fiúk repülőispája februári száma most jelent meg a tesztelaphoz mellő változatos és gazdag tartalommal. Vitéz Hefthy Frigyes és dr. P. dos Pál elbeszélésein kívül a zárttéri modellezéssel, egy közepes teljesítményű repülőmodel építésével, sok-sok apró érdekesség és hasznos műhelyfogással foglalkozik a lap új száma. Új regény közlését kezd meg az „Ifjú Repülő”, melynek címe „Az éjfélnyári vadászgép titka.” Külön képes oldalt szentel az „Ifjú Repülő” a harctéri eseményeknek és általában sok érdeklődésre igényt tartó anyag van az új számban. A Jánosy István szerkesztésében megjelenő „Ifjú Repülő” mindenütt kapható. Ára 30 fillér. Mutatvány számmal a kiadóhivatal (Budapest, VII, Király-utca 93. II. 21.) kívánatra ingyen küld.

— Méhészek figyelmébe. A békéscsabai méhészek a Méhészotthonban az inséges méhesaladók részére a de-naturált etetőcukrot rendeljék meg. Egységese ára az egész országban kg-ként 1.10 pengő. Minden vasárnap délután cukorrendelés, március 1-ig.

## Gyújtogatással vádolt asszonyok a gyulai törvényszék rögtönítélő bírósága előtt

Gyújtogatás vádjával terhelten állott a gyulai királyi törvényszék rögtönítélő bírósága előtt Farkas Rozália mint tettes és özv. Templom Andrásné Sinka Erzsébet mint bűnsegédi bűnrészes. Mindketten békéscsabtandrási lakosok.

A nyomozás adatai szerint január 22-én kora reggel tűz pusztította el Gyömrei József békéscsabtandrási vegyeskereskedő Szent László-utcai boltját. Amikor a szomszédok a tüzet észrevették, az olyan erővel tombolt már, hogy az egész szatóciszlet lángokban állott. Mire a tűzoltóság megérkezett, már a mennyezet is beszakadt, csak lokalizálásról lehetett szó. A ház és a bolt elpusztult, a kár 10.300 pengő volt, amiből biztosítás révén mindössze 2000 pengő térült meg. A ház Gyömrei József két kis-korú gyermeké, akik az árvaszék rendelkezése alapján a férj törvényesen elvált felesége, Farkas Rozália, az elsőrendű vádlott gondjára vannak bízva.

A leégett ház üszkei még füstölögtek, amikor — reggel 7 óra körül — özv. Templomné, a másodrendű vádlott, megjelent Farkas Rozál házában, hogy közölje vele a szerencsétlenség híreit. Itt, a ház folyosóján találkozott az ott lakó Glebik Erzsébettel és elmondta neki, hogy a boltot Farkas Rozál gyújtotta fel. Január 21-én este 9 órakor — mesélte — Rózsival felmentek a házhoz. Ő künn maradt az utcán vigyázni. Rózsival bement az udvarra és maradt vagy 15 percig. Hogy mit csinált, nem tudja, de egyszer olyan recsenést hallott, mintha ablakot törtek volna be. Elmesélte még az öregasszony, hogy 21-én Farkas Rozál kijelentette előtte, hogy »bosszút tesz« Gyömreire, mert az el akarja adni a gyerekek házáat.

Ezen indult el a nyomozás. Özv. Templomné kitarított emellett, bár mire a csendőrök el, került, már tudta, hogy saját magát is vádolja és ehhez képest igyekezett magát menteni. Farkas Rozál az első perctől kitarított amellett a vallomása mellett, hogy ő 21-én délutántól 22-ike reggeléig ki sem mozdult a házból.

A királyi ügyészség a nyomozás adatai alapján a két nőt a statáriális rendelet hatálya alá tartozó gyújtogatás büntette miatt a rögtönítélő bíróság elé állította. Szombaton délután 3 órakor ült össze dr. Juhász Imre királyi törvényszéki bíró eltele alatt a rögtönítélő bíróság. A vádat Gárdon László királyi ügyész képviselte.

A főtárgyalás nem hozott kétségtelen bizonyítékot a vád igazolására. Farkas Rozál kijelentette, hogy semmi része a gyújtogatásban, nem járt a háznál, mert délutántól reggelig ki sem mozdult lakásából. Nem tudja okát, hogy Templomné miért vádolja. Özv. Templomné, hosszú faggatás után ugyanazt mondta, amit a csendőrök előtt.

A bíróság egész sor tanút hallgatott ki, akik azonban csak a nyomozás adatait igazolták. A tűzvizsgálat eredményéről dr. Horváth István szentandrási tűzoltóparancsnok számolt be. Ez a vizsgálat azt állapította meg, hogy a boltban »zárt tűz« támadt, valószínűleg gyújtogatás következtében. A szakértőként kihallgatott Dévényi Lajos vármegyei tűzrendészeti felügyelő is ezt állapította

meg, de ő már azzal a határozott kijelentéssel, hogy a tűzvész oka gyújtogatás, valószínűleg a betört ablakon keresztül.

A főtárgyalás végén hallgatta meg a bíróság az elmeszákértők véleményét. Dr. Szórády István, az elme-kórház főorvosa terjesztette elő a szakvéleményt, amely szerint Farkas Rozália, aki négy polgári végzet, teljesen beszámítható, normális, téveszméi nincsenek, nem elmebeteg. Özv. Templom Andrásné testileg egészséges, de koravén, 54 évesnél jóval öregebbnek látszik, analfabéta, még az óráit sem ismeri, korlátolt, veleszületett fogyatékos, labilis itéletű, a világ folyásáról mitsem tud, egészen szűk gondolkörben él, nem felkegyelmű falubolondja ugyan, de könnyen befolyásolható. Dr. Karoling Lajos törvényszéki orvosszakértő hozzájárult ehhez a szakvéleményhez.

A szakértők meghallgatása után dr. Gárdon László királyi ügyész a statáriális rendelet szakaszaira hivatkozva kérte, hogy bizonyításkiegészítés céljából a rögtönítélő bíróság tegye át az ügyet a rendes bírósághoz. Bejelentette tanút is.

A rögtönítélő bíróság rövid tanácskozás után este negyed 9 órakor hirdette ki végzését, amelyben a kétségtelen bűnösség megállapításához szükséges bizonyítékok hiánya miatt az ügynek rendes bírósághoz való áttételét rendeli el. A két vádlott fogvatartását fenntartja a fennforgó gyanúkok alapján.

A nyomozás tehát újra megindul, mindenre kiterjedő alaposítással s ez fogja megállapítani, hogy ki és miért gyújtogatott s mi az igazság Templomné vallomása körül.

## Ródlí

Kapcsolat a Körösvidék-ből játékosztályán.

— »Olasz-magyar művelődési kapcsolatok« címmel értékes munka jelent most meg Koltay-Kastner Jenő szegedi egyetemi tanár tollából a »Magyar Szemle Társaság« kiadásában. Koltay-Kastner Jenő hívatott és méltán megbecsült kutatója és ismerője ennek a kérdésnek. Hosszabb időn át állott a Római Magyar Intézet élén s nevében ebben a vonatkozásban nemcsak nálunk, hanem Olaszországban is ismerik. A jeles tudós ebben a kisebb és hézagpótló munkájában a több mint ezeréves olasz-magyar történelmi és művelődési kapcsolatok fejlődését tárgyalja az eddigiektől eltérő módon és művében saját kutatásainak gazdag anyagát is felhasználja. Főként irodalmi vonatkozásban találunk itt számos érdekességet. Koltay-Kastner Jenő kimutatja az olasz hatást több írónknál, amelyet az eddigi irodalmi kutatás elmulasztott, vagy nem hangsúlyozott kellőképpen. Ugyanakkor feltárja a magyar szellemi élet: irodalom és művészet hatásainak megnyilvánulásait olasz földön. Figyelme kiterjed a közelmúlt és közvetlen a Trianon utáni időkre, amikor különösen az olasz-magyar barátsági szerződés, illetőleg az olasz-magyar kulturális egyezmény óta megerősödtek az olasz-magyar kulturális kapcsolatok.

\* Számos női bajnál gyakran igen nagy megkönnyebbülést szerez reggel éhgyomorra egy fél pohárnyi természetes »Ferenc József« keserűvíz azáltal, hogy a belek tartalmát gyorsan felhígítja és akadálytalanul kiüríti, az anyagcsereforgalmat pedig hathatósan előmozdítja. Kérdezze meg orvosát!

— Mestervizsgára előkészítő tanfolyam az Ipartestületben. Kellő számú jelentkező esetén az Ipartestület mestervizsgára előkészítő tanfolyamot rendez. Jelentkezni az Ipartestületi irodában február 9-én déli 12 óráig lehet.

— Az állami gépjárművezetőképző (sofiőr) tanfolyam a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézetben (Budapest, VIII., József-körút 6) 1942 február hó 9-én délután 5 órakor nyílik meg. Beírás és a felvételhez szükséges űrlapok kiadása naponta délelőtt 10–12 óra között az igazgatósági irodában. Igazgatóság.

A békéscsabai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság  
8128/1941. tk. szám.

### Árverési hirdetés-kivonat

Dr. Kesjár Pál által képviselt Sajben Mária végrehajtónak Kolarovszki János (nős Zvirják Máriaival) végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 278 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a Békéscsaba m. városban fekvő s a békéscsabai 1495 sz. tkvi betétben A+I so.sz. 3620 hrsz. alatt foglalt ház IV, Wenckheim-utca 6 sz. a és udvar a beltelekben ingatlanból végrehajtást szenvedő nevén álló 1/2 rész illetőségére 1800 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1942. évi február hó 27. napján délelőtt 9 órakor a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Árpád sor 4 sz. 9. ajtó) fogják meg tartani.

Az árverésre kerülő ingatlan 2200 P vételnél alacsonyabb áron nem adható el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi százaléka kell kiegészíteni.

Békéscsaba, 1941. október 27.

Dr. Borbély sk. jb.  
A kiadmány hitelűl:  
Olvashatatlan alifrás  
sk. shtv.

Békéscsaba m. város  
közéleti ügyosztálya

3—176/1942 K. e. sz.

### Hirdetmény

Sertésbirtalási helyzetek tisztázása és az abrak-takaromány-szükséglet megállapítása érdekében a m. kir. közéleti miniszter 202057/1942. II. sz. rendeletével elrendelte a sertésbirtalók és az általuk birtalolt sertések, valamint a reszükre kiutalt takaromány összeírását.

Felhívom mindazokat, akik sertésbirtalással foglalkoznak, valamint abrak-takarományai rendelkeznek, vagy abban hiányuk van, a m. kir. közéleti miniszter által kiadott »Kimutatás« nyomtatványt köteles kiállítani s azt ezen hirdetésben kiadásától számított 3 napon belül, illetve 1942 február hó 10-ig bezárólag kiöltve a Népház 3. sz. szobájában beszolgáltatni. A nyomtatványokat ugyanott vehetik át.

Azokat a birtalókat, akik a kimutatás kitöltését, illetve annak határidőre való benyújtását elmulasztják, a m. kir. közéleti miniszter felelősségre fogja vonni és kellő szigorral büntetésben részesíti.

Békéscsaba, 1942. február 4.

A polgármester mb.  
Dr. Galli Géza  
tanácsnok.